Miesbadener Unterhaltungsblatt.

Gratisbeilage zum

Wiesbadener General-Anzeiger.

Umtliches Organ der Stadt Wiesbaden.

Mr. 35.

Sonntag, ben 6. September 1896.

III. Jahrgang.

Der Traum.

Rad bem Chinefifchen. Bon Wilhelm Thal.

(Rachbrud berboten.)

Bei-Sheng-Ras murbe bon ber ichonen Ru-Ding geliebt. Er betete feine bolbe Braut an, benn nur wenige Jungfrauen befigen bie Anmuth und Gragie Du-Dinge. 3hr Bater war ber berühmte Bei-Ru, ber mit ebenfo großer Rechtschaffenheit wie Rlugheit bie Proving Sai berwaltete und bon bem bantbaren Bolte bas Gewand und ben Schirm ber 10000 Rationen empfing.

Unfere Gefchichte fpielt in ber fernen Beit, ba bie Sauptftadt bes Simmlifden Reiches noch Changhau war.

Ru-Ding mar ein berrliches Juwel; man hatte glauben konnen, eine Gottheit hatte fie aus einem Blod durchsichtigen Marmors gehauen. Doch noch köftlicher als ihr hübsches Gesicht und ihre schlante Gestalt war ihr herz; und biejes Berg hatte Ru-Ding Bei-Sheng-Rao geschenft.

Der junge Mann hatte noch nicht alle feine Grabe erworben und erft feine Brufungen in ber Brobing beftanben. Daber hielt ihn Bei = Ru, ber tugenbhafte Mandarin, noch nicht für warbig, von Ru-Ding geliebt gu werben, obwohl er bie fünf Rarbinaltugenben in hohem Grabe befaß.

Bei Cheng-Rao, ber unter biefem Befchluffe berbe Qualen litt, wollte nach Shanghau geben, um bas Dottorexamen zu machen.

"3ch werbe als Rorpphäe ber Dottoren gurudtehren," fprach er ju Ru-Ding, "Deine Liebe wird mir Kraft berleiben".

"Geb mein foner Brautigam. Deine Liebesichware find in meinem Bergen eingegraben. Wenn bie golbene Bifte ericheinen wird, werben wir uns herzlich freuen, Deinen Ramen als ben erften ber Erwählten gu lefen. Ber weiß? Bielleicht wird mich mein Bater eines Tages nach Changhau führen, und bort werben wir uns wieberfeben, bevor Deine Brufungen noch beenbet finb."

Stolz und glüdlich über biefe Worte brach ber Jungling auf und ließ Dei , Ruei feinen treueften Freund gurud, ber ihm bon ben Geinen und feiner Braut Rach: richt ichiden follte.

Bagoben ber Fremben verbracht, erreichte Bei-Sheng.Rao bie Sauptftabt.

Unbergiiglich machte er bei ben Freunden, ben Berwandten und ben Beamten, an bie er Empfehlungsichreiben hatte, bie üblichen Befuche, bann arbeitete er fleifig, und ein großer Eroft waren ibm in feiner Berlaffenheit bie Radrichten, Die ihm fein Freund Dei = Ruet bon feinet Braut fanbte.

Eines Tages aber ichwieg ber Brief bon bem jungen Mabden, und auch in ben folgenben Briefen ftanb Richts bon ibr.

Bei-Sheng. Rao mußte nicht, was er fagen foute und verzehrte fich in Unrube.

Enblich tam ber Tag ber Brufung, und ber fleifige Jungling erfuhr bon feinen Behrern, bag er ber tuchtigfte und glangenbfte bon allen mare, bag am nachften Tage bie Lifte ber Erwählten ericheinen und ber Raifer bes Simms lifden Reiches ihm mit ber Blume ber Gelehrfamteit ben fo beiß erfehnten Titel eines Roryphäen berleiben mirbe.

Am Abend bes Tages, an bem fein Gleiß fo reich belohnt worden, legte fich Bei auf feiner Matte nieber und ichlief ein.

Blöglich erhellte fich fein Zimmer und ein munberbares Licht burchfluthete bas Bemach. Blumen -fproften auf und zeigten in bunten Beeten ihre frifden Relde und An einem agurfarbenen himmel ericien bas ftrahlende Besicht Ru-Ding's, boch einer weit iconeren Ru-Ding, als Bei fie je geträumt.

Der Jüngling ertannte feine Braut und rief:

"Endlich, Ru-Ding, werden wir vereinigt werben! frei bor Allen werben wir uns lieben, und Dein Bater, ber tugenbhafte Bei-Ru, wird ftolg barauf fein, mich feinen Sohn zu nennen! 3ch habe lange an bem eifigen Fenfter gearbeitet und bie Tinte meines Tintenfaffes bis auf ben letten Tropfen berbraucht. Doch ber rothe Staub ber Sorge und Unruhe ift fur uns berichwunden und wir werben endlich unfere Soroftope austaufchen tonnen.

Die Stimme ber jungen Braut erwiderte in flangs

vollen Tonen:

"Bei-Sheng-Rao, Dein Berg ift glangend wie Burpur. 3ch bertraue Dir und meine Freude ift groß. 3ch bin nach Changhau getommen, um Dich gu feben, und mein Berg hat mich gu Dir geführt. 3ch will Dich in ber tommenben Racht fprechen und Deine Banbe tuffen, bie fo Der Beg, ber nach Shanghau führt, ift lang und viel gearbeitet haben, boch in ber Stadt felbft barf ich mubfam, und erft, nachdem er mehrere Rachte in ben Dich nicht fprechen, benu bie Menschen find boshaft und

いのできると

falich und ihre Blide beunruhigen mich. Daber muffen wir vor ben Thoren gufammentommen. Etwa eine halbe ben Pfeiler, benn bas Baffer reichte ibm bis an bie Stunde bon Deiner Behaufung auf bem Wege nach Tfai Suften . . befindet fich eine Brude, die man Lang. Riao nennt. Diefe Briide mußt Du überfdreiten, bevor Du nach Shanghau Ilfer getreten, ba vernimmt man ben Galopp eines Pferbes. tommft. Du wirft mich an bem erften Pfeiler biefer Brude, beren Bogen aus agurnem Borgellan befteben, erwarten. 3ch werde vielleicht fpat tommen, boch was auch tommen moge, harre mein und laffe Dich burch Richts babon abbringen; benn ficher werbe ich tommen und Dir fagen, wie fehr ich Dich liebe! Muf morgen alfo, benn morgen ift ber fiebente Tag bes fiebenten Monats, ber Tag, an bem Tichi-Ru, die himmlifche Beberin und Rien-Riu, ber hirte, ihre Bereinigung feiern. Balb, mein Beliebter, werben auch wir ihr Glad theilen."

218 Bei-Sheng-Ras erwachte, glaubte er nicht getraumt, fondern Ru. Ding felbft gehört gu haben, und barum wartete er mit Ungebuld auf ben Anbruch ber Duntelheit.

Er erinnerte fich einer Legende, Die ihm als eine gladliche Borbereitung erichien. Gin junger Belehrter Damens Bei-Bang, hatte, wie er bas Glud gefunden, nach= bem er jene agurne Brude betreten. Dort hatte er bie fcone Dang Ding getroffen und eine fee mar ihnen erfchienen, bie fie bon bem rothen Schuee effen ließ, ber ben Menichen bie Unfterblichfeit verleiht.

Als ber Abend getommen war, verließ Bei Shengs Rao Shanghau und lentte feine Schritte nach ber agurnen Brude, wo er bem Gebote Ru D ngs gehorfam an bem

erften Pfeiler martete.

Er fpurte meber bie Frifche bes Binbes noch bie Feuchtigfeit bes Thaues. Seine Augen hefteten fich auf ben glangenben Mond, ben gottlichen Tehang So, ber am Simmel aufgieht, nachdem feine Schwefter Deu-Di, Die glübende Conne, ins Deer getaucht ift.

Bei Sheng-Rao martete voll Sehnfucht, boch bie junge Braut tam nicht. Der Wind erhob fit und peitschte bas Geficht bes unglüdlichen Junglings, ben bas Bieber ber

Ungeduld verzehrte.

Die Feuchtigfeit bes Thaues murbe heftiger; boch es war nicht mehr Feuchtigfeit, es mar bas Baffer bes Fluffes

felbft, bas bie Guge Beis benebte.

Er bachte an Ru-Ding, und die Ungft bergehrte ibn: Bas ift meiner geliebten Braut jugeftogen? Benn ich ihr entgegenginge? Gie muß bon Changhau tommen, und ich werbe fie auf bem Bege treffen. Doch nein! ich foll fie ja auf jeden Fall erwarten. Wenn wenigftens ein Banberer fame, ben ich fragen tonnte. Doch bie Racht ift gu feucht und Diemand mirb fich gu biefer Stunde auf bie Lanbftrage magen."

Das Geficht Bei. Sheng. Raos wechfelte bie Farbe

und er fiohnte:

Ru-Ding! Ru-Ding! warum läßt Du mich fo lange

harren?

Und ber Wind mehte immer eifiger, ber Blug malgte ichneller feine Wogen naber und bas Waffer flieg Wei bis an bie Rnice. Am himmel, ben einige Bolten verbuntelten, glangte noch immer ber Mond, und er fah wieber bie göttlichen Sirten mit ber himmlifchen Beberin

rief verzweifelt :

"Du Ding! warum tommft Du nicht?" boch ba

erinnerte er fich ber Borte feiner Beliebten :

liebe !"

Er riß fich feinen Gurtel ab und fchlang ihn um

Der Blug ift jum Meere geworben und über bie Das Pferd tappt burch bas Baffer und berührt ben an ben Pfeiler gebundenen Leichnam des ungludlichen Wei, bann fprengt es über bie agurne Brade und raft burch bie Stadt. Der Reiter halt bor ber Behaufung Bei-Shang= Raos und mit entfester Stimme fragt bie Dienerin, Die bem ungedulbig ftebenben öffnet:

"Bas giebt's ?"

"Bo ift Bei mein Jugenbfreund? 3ch bin Dei-Rueil" "Wei ift heute Racht nicht nach Saufe gefommen!" So fucht ihn! feine Braut, Die icone, fanfte, reine

Ru-Ding ift in ber vergangenen Racht geftorben!"



Eine Erinnerung an die Frinoline.

Bon May Banermeifter.

(Rachbrud verboten.)

Die lette polnifche Infurrettion von 1863 ift noch Uer Erinnerung. Besonbers lebhaft aber werben in Aller Erinnerung. biejenigen ber Zeit gebenten, welche als Solbaten bie boje Zeit mitgemacht. Auch ich gebore zu ihnen. Betanntlich ging es mit bem Rieberichlagen ber Rebellion bei ben Ruffen nicht fo ichnell, wie man in ben maßgebenben Rreifen gehofft hatte, und es mar bas naturlich, benn es bauerte gunachst eine unglaublich lange Beit, ebe bie Ruffen einige Rotten bis an unfere Gren= gen gebracht hatten und biefen ftand bie glubenbe Baterlandsliebe und ein Fanatismus ber Bolen gegenüber, bie, oft genug verbammt, bei rubiger Ueberlegung ber Sache bie bodfte Anerkennung bes porurtheilsfreien Dannes verdienen.

Gehr unbequem mußte ben Ruffen ber gefürchtete Bujug aus unferen polnifchen Lanbestheilen merben, unb in ber That herrichte bamals in ber Proving Bofen eine Aufregung, bie angftlichen Gemuthern bie foredlichften

Bilber auch fur bas eigene Lanb porführte.

Es tam balb gur Convention mit ben ruffifchen Rachbarn, nach melder Breugen bie gange Grenze ents lang einen Truppen. Corbon jog, beffen Aufgabe es mar, lleberlaufer in Empfang zu nehmen uub vor allen Dins gen ben Bugug von Menichen, fowie bie Ueberführung von Baffen, Munition und fonftigen Rriegsmitteln nach Rugland binein zu verhinbern.

Gine ansehnliche Truppenmacht befette bie Grenze. 3ch war bamals gang junger Offizier und begrüßte mit Freude ben Befehl, ber auch mein Regiment an bie

Grenze rief.

Meine Traume von Ruhm, Ghre, hoben Orben tc. verflogen febr balb in Richts und ich mußte, wie bie Bei fühlte, baß er bem Baffer weichen mußte und Anberen, mir febr balb genug fein laffen an treuefter

Erfüllung ber Pflicht.

Diefe Pflichterfüllung murbe und nicht felten recht ichwer gemacht. Ermubenbe Marice, Batronillengange, "Was and tommen mag, harre mein! Ich werbe Recognoscirungen, meift ohne jebe Abwechslung, Frost ficher, sicher tommen, und Dir fagen, wie febr ich Tich und Regen, bas war taglich bas Menu, an bem fich unfer Solbatenberg zu erfreuen hatte.

ie

oie

9.

an

er,

die

Die

ne

000

nen

bie

Be=

Der Sommer tam, ber Radipf bruben mar im Bange, und fur und blieb weiter nichts ju thun, als bie Angen offen zu halten.

3ch lag mit einem Buge betachirt in Rabatom an ber Progna, einem fleinen Flugden, bas Rugland von Breugen an biefer Stelle icheibet.

Der Drt, wenn man ibn fo nennen tann, beftanb bamals aus einer Schenke und einem freundlichen Bebaube, bas von einem Steuerbeamten bewohnt murbe, in beffen Familie ich manche freudige Stunde verlebt habe.

Der gange Dienft mar langweilig. Felbmache, Poften, immermahrenbe Batrouillen Tag und Racht, Revibiren von Berfonen und Wagen, bas mar alles.

Ich hatte an bie etwa 600 Schritte vor mir liegende Brude, welche halb ruffifd, halb preugifch ift, einen Unteroffizier mit 3 Mann poftirt, um bie Baffage über bie Brude zu tontrolliren. Wegen ber Entfernung mar von mir ein Telegraph primitivfter Gorte eingerichtet worben, burch ben ich mich mit meinem Unteroffizier verftanbigte.

Gin alter Rorb, an einer Stange befestigt, gab bas Beiden, bas am mir vorbeipaffirende Bagen unver- fort und brudte ben fleinen Finger an bie Sofennaht. bachtig und bie Grenze überschreiten tonnten. Bar ber Rorb hochgezogen, fo mußte der Poften an der Brude eblen Polinnen uns boch getaufcht haben konnten. bie Ueberfahrt verweigern.

An einem berrlichen Sommertage, ich fag gerabe mit ber nieblichen Tochter meines Wirthes und fpielte "Duble", trat ein Dustetier in's Bimmer.

"Berr Lieutenant - ein Bagen."

36 trat vor die Thure und fah bann auf bem Landwege aus bem Innern ber eine jener alten, aber febr bequemen Equipagen beranrollen, bie, von vier fleinen Bierben gezogen, noch beute in Bolen in Ge= brauch sinb.

Der Borfdrift gemäß hielt ber Bagen an und ich

trat an ben Schlag.

Amei Damen fagen barin, die mich mit nicht febr freundlichen Bliden magen.

Die eine mar alt, febr alt, hatte abes jenes arifto. fratifche Exterieur bemahrt, bas bie gebilbeten Bolen bis in's fpatefte Miter auszeichnet.

Die zweite Dame mar jung und icon, ein echtes Polengesicht von eblem Schnitt. Etwas bleich zwar, aber barum eben ein begehrenswerther Bormurf fur jeben 36 will mich nicht weiter mit ber Befdreibung bes Antlibes aufhalten, es genugt bem Lefer, ju erfahren, meine Wirthin und beren Tochter, ben Damen bei ber baß es icon war.

"Ihre Baffe, meine Damen?" fragte ich höflich unb legte die Sand an bie Dute.

Die Meltere reichte mir einen vom Lanbrath geftempelten Bag bin, wonach fle mit ihrer Tochter, einer Frau von 2B., unverbächtig und auf einer Besuchereife au ihrem Bruber jenfeits ber Grenze in Ruffifch. Polen begriffen fet.

36 bankte.

"Meine Gnabige", wandte ich mich an bie Meltere, ich muß fle bitten, auszufteigen.

Gin gorniger Blid traf mich.

"Diese Umstände", grollte fle, "bann machen Sie Blat."
Ich trat zur Seite und beauftragte einen Unteroffizier, ben Wagen gu untersuchen, wenn bie Damen ausgeftiegen maren.

Das Musfteigen ging febr langfam; mit einer oftentativen Borficht icoben beibe Damen fich aus bem Bagen und ftanben gitternb vor Erregung auf ber Strafe.

Sie thaten mir leib, befonbers bie Jungere. Die Revifion bes Bagens mar balb beenbet, gwar hatte ber= felbe, wie bamals fo haufig, einen boppelten Boben, gefunden murbe aber nichts.

Mit einigen Borten ber Entschulbigung, bag ich bienftlich gezwungen gemefen, fie aufzuhalten, bat ich bie Damen, wieber einzusteigen und munichte gludliche Reife.

Auch bas Ginfteigen ging febr langfam, wir waren inbeffen baran gewöhnt, berlet kleinen Capricen gu begegnen, in benen besonbers bie Damenwelt bamals fur erlittene Unbequemlichkeiten einen fleinen Troft fanb, unb ich achtete nicht barauf.

In schlankem Trab fuhr die Equipage ber Brude zu. Gben wollte ich in's Saus treten, als ein Mann

meines Buges an mich berantrat.

Boiciechoweln bieg er, war Flügelmann in ber Compagnie, etwas bumm, aber ein guter Golbat.

"herr Lieutenant", fagte er, "bie haben mas."

Erstaunt fah ich ben Mann an.

"Sab' ich gefehn - unter bie Rode - " fuhr er

Wie ein Blig burchfuhr mich ber Gebante, bag bie

"Rorb hoch!" fdrie ich und im Ru hatte ein Dann ben Telegraphen ipielen laffen, gerabe noch rechtzeitig, um bie Equipage an ber Brude burch ben Poften anhalten gu laffen. 3ch fab burch bas Beripettip bie lebhaften Berhandlungen zwischen bem Unteroffizier und ben 3 faffen bes Bagens, ber bann umbrehte und, von einem Golbaten geleitet, wieber ju uns gurudtam.

Die Damen maren blag, bie Meltefte vor Buth, und als ich abermals bat auszusteigen, ba fing biefe an auf polnifch zu wettern, fprach von Beichwerbe beim Landrath über ein fo unerhortes Benehmen Damen gegenüber und

fand fein Enbe.

3ch lub bie Damen in mein Bimmer, bot ihnen Stuble an und fagte bann rubig:

"Go leib es mir that, meine Damen, ich muß Sie unterfuchen."

Entfest fab mich die Reltere an. Db fie mehr fur fich ober für ihre Begleiterin fürchtete, weiß ich nicht.

"Gelbftrebenb", fügte ich lächelnb bingu, "wird bas mit ber geborigen Distretion und von berufener Sand

Mit gefenktem Kopfe faß bie jungere ba. 3ch bat Toilette etwas behülflich zu fein und empfahl mich.

Als ich fpater auf bas Avertiffement meiner Wirthin bas Bimmer wieber betrat, hatte ich eine nicht geringe Ueberrafdung. Auf bem Sopha lagen zwei Stabl. Rrinoline von prachtiger Arbeit. Un ben einzelnen Reifen waren weit nach innen gebogene Satden in großer Babl angebracht und an biefen hatte bie Contrebanbe, bie auf bem Tifche log, gebangt, um nach Rugland binuber spedirt zu werben.

Da lagen Cadhen mit Bulver, Schachteln mit Bunbhutchen, Charpiebeutelden und Badden mit getalgten Rugelpflaftern, alles fein fauber mit fleinen Defen vers feben, bie fo eng maren, bag ein freiwilliges Berabfallen von ben Satchen unmöglich mar.

Done mich eines Wortes zu murbigen, ohne meinen Gruß auch nur mit einem Ropfneigen gu ermibern,

ion aB= ürnge en= ere die, tche nes tete und eine ften

den ent* var, in=

ung nach nze. mit bie Unfere geehrten Leferinnen werden höflicht erlucht, den Wiesbadener Generalr, amtliches Organ ber Stadt Wiesbaden" in ihren Freundes- und Befanntenm Abonnement zu empfehlen. Wir werden uns durch sorgfältige Auswahl fpannender
und abwechslungsreicher Unterhaltungslettlire dafür dankbar zu erweisen suchen.
Bei Bestellungen und Einkaufen von Waaren wolle man sich gutigst ebenfalls
r. Anzeigen des "Wiesbadener General-Anzeigers" beziehen und dadurch in wohlwollender
Förderung unseres Blattes beitragen.

20. bie efter recht nge,

roft

ftd

folüpften bie Damen in ihren Bagen und fuhren bavon

- nach ihrem Gute gurud.

Wenn ich auch eine gewiffe Freude über bie fleine Beute empfand, bie ich gemacht hatte und vorfdrifts= gemäß an bie Beborbe ablieferte, fo beschlich mich boch gleichzeitig bie Rubrung über bie Art und Beife, wie Frauen nach ihrer Urt bie Theilnahme fur ihre bebrangten Bruber gum Musbrud brachten.

Richt wenig überrafct war ich aber, als ber Bufall mich auf bem Rudmarich bei jenen Damen ins Quartier legte. Doch murbe ich, wie mohl jeber preugifche Offigier, mit ber ausgesuchteften Artigfeit aufgenommen

und nach Bolenart fürftlich bewirthet.

Ueber bie bier ergablte fleine Epifobe fiel amifchen und nicht ein Wort.





Kalbsstirn in Sauce. Die hirne werben im Wasser, in welches ein wenig Essa, Zwiebeln und ein paar Relfen sommen, gesotten. Ein wenig Mehl wird in Butter hellgelb geröstet, fein geschnittene Zwiebel und Petersilie darin gedämpft, mit der Brühe, worin die hirne gesotten find, abgeloscht, ein wenig kochen gesaffen, mit einigen Eigelb abgezogen und über die hirne

angerichtet.

Bur Aufbewahrung bes Doffes. Die Ernte bes Obftes ift eine ber wichtigften Bartenarbeiten im Berbft, und muß mit größter Borficht ausgeführt werben. Will man ben gangen Binter hindurch gutes Tafelobft haben, fo pflude man es behutfam mit der hand und lege es vorsichtig in einen mit weißen Tüchern ausgelegten Korb. Da das Kernobst durch fogenannte Lagerreife gang befonderen Wohlgeschmad erhält, so pflude man auch das Frühobst, mamentlich die fruben Birnforten, turge Beit vor ber vollständigen Reife, breite bie Früchte bann einzeln auf bem Lagerraum auf Strob, ober noch vortheilhafter auf weichen Wollbeden aus und bedede fie auch mit folden. Auf diese Beise werben besonders in Frankreich und England die feinsten und wohlschmedendften Tafel-

Italienifche Ralbshoteletten. Schone Ralbstoteletten, von benen bie Saut und alle Sehnen entfernt find, werden vorsichtig gepocht, mit Galg und Pfeffer gewurgt, in gefchlagenes Ei getaucht gepocht, mit Sais und Pfesser gewirzt, in geschlagenes Er getallagi und in einer Mischung von halb geriebenem Weißbrod und halb geriebenem Karmesantase panirt, dann auf beiden Seiten schön braun gebraten und zu Macaroni, die mit etwas Tomatensauce vermischt sind, angerichtet.

Gedämpste Kalbsleber. Man legt die Leber ein paar

Stunden lang in Dilich, abgetrodnet, gehautet, von Gehnen befreit, recht fraus und bicht gefpidt, bann in ein Ralbenet eingeschlagen und mit nicht zu wenig Butter in einem nicht zu heißen Ofen gedämpft. Man muß niemals blos flare Butter zum Schmoren anwenden, sondern in Zwischenräumen einen Löffel Sahne ober Bouillon zugießen. Auch einen Löffel Kochwein kann man bin und wieder an Stelle bon Sahne amwenden. Bulegt nimmt man

bas Ret ab und giebt bie Leber gu Tifch.

Baure eingemachte Pilge find ein billiger, prattifcher Beifat ju jeder Fleifchfpeife, ber namentlich von herren fehr bevorzugt wird. Am besten eignen fich jum Ginmachen Reigter, Steinpilge und Bfifferlinge ober Rehfuße. Nachbem man die gefunden, mittelgroßen ober auch fleine Bilge öfters in vielem Waffer gemaschen hat, wirft man fie in tochenbes, flatt gesalzenes Baffer, läßt fie einige Minuten tochen, alsbann burch einen Durchschlag gut ablaufen und thut fie in einen Steintopf. Run tocht man guten Spritteffig, ben man balb mit Waffer mifcht, nebft einer in Gudden gefdnittenen, rothen Pfefferichote und einigen Borbeerblattern auf und gießt bie Brube tochend über bie Pilge. Rach 8 Tagen gießt man ben Effig ab, fiebet ihn nochmals auf und gießt wieber

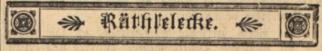
Spavgeläfinliches Gericit. Die Stengel von aufgeschoffenem Salat geben ein bem Spargel ahnliches Gericht, sowohl Gemufe als Salat. Die außere haut ber Stengel wird abgezogen, biese in leichtem Salgwaffer getocht und bann wie Spargel behandelt, fei es als Gemufe ober Galat, bei welch letterem ber Effig etwas früher angegoffen werben muß.

Flämische Suppe. Rlein geschnittene Kartoffeln und Beißs brobtruften werben mit Bfeffer, Salz, einigen Spedruben in Baffer an's Feuer gestellt. Man lagt aufwallen und gar werben, reibt bas gange burch ein Sieb, läßt noch einen Augenblid nachtochen und fügt einen Stich Butter und eine ftarte Prife gehadten Rerbel baran. Bor bem Unrichten ruhrt man noch einmal tuchtig auf, gießt die Suppe in die Suppenterrine und ferviert,



Dent' aufrichtig, fprich' befcheiben, Wenn bu fprichft, fo fei bebacht, Jebe Rranfung ju bermeiben, Beil es bir nur Feinbe macht.

D, ringe nicht nach eitlen Krangen, Bu oft find fie bes Infalls Spiel; Rein! fill zu ichaffen, nicht zu glangen Sei beines Lebens iconftes Biel.



1. Gilbenräthfel.

Rachfolgenbe 40 Silben bilben 15 Worter, wovon bie Anfangs. buchftaben abwarts und die Endbuchftaben aufwarts gelefen, ben Ramen eines Dichters, feines Geburtsortes und Geburtslandes ergeben.

a bach be cha chen chro cob da des do ed el er fer heim i i ja le leib lei ma mae man mi mo na nan ni on ra ri ro

row rue si si sis te tisch 1. Türfisches Gesetz. 2. Berühmtes Pferd. 3. Eine biblische Berson. 4. Rordisches Helbenbuch. 5. Ein Alterthumsforscher. 6. Stadt in Schlesten. 7. Egyptische Gottheit. 8. Sidechsengattung. 9. Ein Alpenforscher. 10. Eine Art Tonleiter. 11. Landschaft am Chrus in Kaukasien. 12. Etwas Bergängliches. 13. Musiks Instrument. 14. Holländische Kolonie. 15. Berühmte Weingegend.

2. Charade.

Es muß bas gange Wort, hat man's mit Bift gefangen, Durch feiner britten Rraft hoch an bem erften hangen

3. Wer erräth's ?

Sie machet feift nur folche meift, Die fpeifen bis man fie verfpeift. Er wuchs und ftand auf Bergen breift; Muf Baffern fteht er jett und reift. Du magft mir fagen wie er beißt, Wenn fie Dir nicht benahm ben Beift.

Auflösungen ber Rathfel aus Ro. 34.

1. Quabrat-Räthfel: Berfien, Binocle, Jericho, Gavotte, Entlave, Reinerz, Stanley. — Scheveningen. 2. Arithmograph: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 — Bolfenbruch.

3. Wer errath's: Po-e-fie.

Richtige Auflösungen sanbten ein: hob. Jager, Catharine Roch, Jos. Schneiber, die Huge Guftel, Abonnent in der Rirchgaffe, fammtlich in Wiesbaden, Franz hofmann in Biebrich, A. R. in Dotheim, Lina Schmidt in Naffätten, Alexander M. in Ems und ein Abonnent bom hohen Beftermalb.